

Szekely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Bizsnetbeli árak:
Hétfőn 150 L., Kétfőn 75 L., negyedévre 37-50 L.
Egyes száma ára 3 L.

Felolvasó szerkesztő:
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Elmélkedés

a választások után.

Erdemes az elmúlt közigazgatási közéleti választásokra visszapillantani és kisértőtől a lefolyt események felett.

Ugy éreztük a választások előtt, hogy ez az első alkalom az új éra alatt, amikor a magyarság eredményesen megmozdulhat és jólét adhatja szerveztségéből és fegyelmességéből származó erejének.

Udvarhelyvármegyében, Románia legmagyarabb vármegyében, az eredmény nem lehetett kétes, sem a községekben, sem a városokban a magyarság szempontjából. Mégis elfogadta a kormány itteni képviselőinek azt az ajánlatát, hogy Székelyudvarhelyen, mint megye székhelyén állítsák össze a liberálisokkal közös listát.

Ennek indoka, a barátságos érzelmek megővése, az volt, hogy a számszám szerint leadható 1100-1200 szavazatból 20% ot megkaphat a liberális párt az esetben is megkaphat három rendes és egy pótlóügyi helyet a tanácsban, ami, ha előre biztosítva van, kikerülhet leendő a választási harc. Az erre vonatkozó tárgyalások még február 9 én megindultak, tehát jóval előbb a választások kiütésénél és jóval az előtt, hogy az Országos Magyar Párt a kormányal tárgyalásba becsatlakozott.

A meggyőzés létra is jött s azt a választópolgárok nagy népgyűlése is imponáns egyetelmiséggel elfogadta. Senki sem gondolhatott arra, hogy Székelyudvarhelyen, ahol a Magyar Párt és a Liberális Párt közötti más politikai irányzatok nem léteznek

sem olyan elem, amely más politikai pártba tömörülhetne, nem ismeretes, más megmozdulás is történhet.

És mégis megtörtént és 338 választópolgár sorakozott az egyesült ellenzék zászlója alá. Ugy vélem, hogy nem tévedek, ha ezen szám kétharad részét magyarnak számírom és pedig olyat magyarnak, a kiknek, néhány kivétellel, fogalmuk sem volt a mag sincs arról, hogy micsoda fát terem az egyesült ellenzék és kiből áll az? Ugyde nem is az a fő, hogy tudja a lényegét, hanem az, hogy szavazza a tulajdoni ambíciója ugyé nekre olyan ígéretekért, a melyeket megkapni soha sem fognak. És ssa voltak.

Most lássuk, hogy az adott esetben mi a helyesebb: az e, hogy a Magyar Part szövetségelt a liberálisokkal, vagy azok állásponija, akik az egyesült ellenzék zászlója alá állottak? Tévedés kikerülésé végett azokat kiempecelem, akik az egyesült ellenzék listájára kerültek. Sőt azok, akik ezen a listán a tanácsba bejutottak, bizonyára már meg is állapították, hogy az ő oda állása rájuk nézve nagyon is előnyös volt.

Csak hogy itt a magyarság általános érdekeiről van szó s arról, hogy melyik párttal mit remélhetünk?

Hét éve, hogy tőrjük a sorsunk nehezéde megpróbáltatásait, irrott és biztosított jogaink semmibe vevését, sőt sokszor kiguyolását.

Az impérium változásakor az erdélyi román nemzet Gyulafehérváron tartott nagy gyűlésén egyetelmileg hozta meg az erdélyi kisebbségek jogait pontokba foglalt határozatát. (It a párisi egyezményről s a trianoni békeszerződésről szólni szándékosan nem akarok.)

És mi történt az után? Az, hogy a kormányzó tanács, amely az első volt az Erdély fölötti uralom gyakorlásában s amelynek tagjai épp a gyulafehérvári nemzetgyűlés vezetőiből kerültek a kormány rudja mellé, egész működésük ideje alatt semmit sem akartak tudni a hozott határozatokról.

Sándor Józsefnek, aki a parlamentben négy éven át egyedül küzdött a magyar nemzet jogaiért, sok kritikus helyzetében, egyetlen erdélyi román nemzetipárti képviselő sem kelt védelmére. S ez a párt, amelynek az erdélyi nemzetek közti egyetértést, testvériséget szellemet kellett volna ápolni, eltűrt s eltűrte, hogy lapjai a legizobb gyűlölettel írjanak a magyarságról s megvádolják minden gonosszággal, amit ők kigondolhatnak s epébe mártott tollal megírhatnak.

Igy cselekedett legutóbb is a *Cu vântul*, amely a legnemesebb lelki püspököknek: Nagy Károlynak nyitott sírjánál oly gonosz indulattal irt a felekölt lelki, ideális gondolkodásu, s mindenki iránt keresztényeni meleg szere tettel viseltetett férfiról, ami felháborodást és a legmélyebb undort kelt minden jóérzésű emberben nemzeti küldetés néki.

Maga a román nemzeti párt riasztotta tehát el magát a magyarságot, amely pedig kedvezőbb magatartása mellett szívesen kereste volna a vele való érintkezést. Így örömmel ragadta meg a Magyar Part a kormány által feléje nyújtott békés jobbot, amely működése végéig is még sok jót tehet és sok hibát helyre hozhat.

Aki ez ellen cselekedett, számoljon majd róla.

Sz. Szakáts Péter
magyarpárti emök.

Uj fogás — régi léppel.

A saját gyauullanságának, könnyen hívó voltának adta meg az árát és pedig elég magas árát a f. hó 20 iki gyergyoszenmiklósi vásáron Pataki Ferenc küldöltőeményfalvi lakos.

A mint egy-két napja, az itteni rendőrségen tett panaszban maga a károsult előadta, a dolgot úgy történt, hogy ő a zsebében 20.500 leányi pénzzel az említett vásárra ment, hol vásárlási szándéka volt. Egyszer csak látja, hogy egy autóban tito, jói ötözött, termétes „uriember” elejti pénztárcáját. Ő a tárcát fölvéve, mindjárt kiáltozni is kezdett annak elejtője után. Az autó azonban ekkor tovább haladt, úgy látszott, hogy a benne ülő nem vette észre veszteségét. Kesőbb azonban az autózó ur visszatért, a tárcát keresni kezdte. Ő mihelyt megtalálta, a tárcával mindjárt jelentkezett, s átadta az idegennek, aki azonban nyugtalanul, az állítólag a tárcában levő pénzt kezdte keresni. Ő előbb a tárcá tartalmát nem nézte meg, s nem tudta volt e benne pénz, vagy nem. Az ur azonban ekkor követelőleg fordult hozzá, hogy adja vissza a tárcából kivett összeget. Pataki Ferenc fogadkozott, hogy ő a tárcába bele sem nyult, nála c-upán az a pénz van, amellyel ide a vásárra jött, s ami az ő igazolható és jogos tulajdona. Az idegen azonban ebbe nem nyugodott bele, követelte, hogy adja elő tárcáját, ami megtörténvén, az autós ur abban kuttatgatott, majd látható idegességgel visszaadta, s autójával — melynek száma mellett, Pataki emlékezte szerint, Dv. jelzés volt látható — csakhamar eltűnt szem elől.

Csak később, hazafelé jövet jutott észébe emberünknek, hogy tárcáját

Levél a szerkesztőhöz.

Tekintetes Szerkesztő Ur! Ide a tova lezajlanak a választások s én béleben érezhetem magamat. A politika huncfutás, uraknak való. Veszekedjenek az urak fölötté, de azért haragot ne eszhabájanak ki belőle, mert az már rossz volna. S éppen azért nem is irok, jó urannak errei. Más, egészen más, ami levélhásra készet. Gyász van minden magyar házfál már jó pár esz fendeje. Mélységes gyász ül a felkeken szeretteinkért. H nem a mostani gyász — mely az erdélyi magyarságot oly váratlanul érte s így minket is: ezé helyeket — mióta sokkal fájdalmasabb volna, mert az egy egész nemzet gyásza. Haba mondjuk a magunk külcön gyászcsatolt nagyoknak — születünk s meghalunk, fiataloknak adjuk át helyünket. Idővel emlékünk is a hómályba vesz, az ifju sarjadék pótolja elvesztésünket.

Két nagy halottja volt a magyar nemzetnek rövid pár hét leforgása alatt: Nagy Karoly püspök az egyik, egyházi-jelme az erdélyi magyarság reformátív híveinek. Nem tudom, Szerkesztő Urak, mi volt nagyobb a más csak néhai jó pü pöbben: magyarsága e, vagy királyi pü nagysága e, valóságos mely érte, mely e magas méltóság elnyerésére jogosította? Éa csak azt tudom, vagy gondolom hogy e kettő p roult az ő nagy személyében: nagy volt ő, mint ember; nagy volt ő, mint pap. S mi magyarok benne mind a kettőt siratjuk, gyázojuk: a tudós főpapot s a megalkuvást nem ismerő magyart. Névtét a nemzet történelme arany lapjaira jegyzi föl. Meg is köny-

nyeznek a nagy embert, mikor temető sekör faluban a haragok megszólalának; megkönyezők mikor az újságból a gyászhiat elővasók. Ez az egyik közös nagy gyászuak!

A másik gyásza magyarságunknak a művészet köréből vagyott. A nemzet csalogánya: Blaha Lujza haláláról olvasak egy két héttel ezelőtt megható cikkeket — szintén könnyes szemmel. Aki csak egyszer is látta játszani, halotta énekelni ezt a mesésen ritka tehetségű asszonyt, az éppen elegendő volt arra, hogy emlékében örökké maradó legyen Régebbi kedves magyar neptanúk először az ő ajkán hangzottak el a volt budapesti Nepszínházban, s másnap már szelében dudolták, fütülték őket az utcán, énekeltek a varietékben, zengett a népdal a Baha Lujza recipéje szerint. Abogy pedig a magyar leány, a magyar asszony tipusát a szinpadon alakította — az egyenesen mesebe illő. Mikor pedig nagy művészetét legfelsőbb helyről kitudatással jutalmazták és azt megközönni a király elé ment — ez a meleg szívű nagy művész, ki ezer és ezer ember előtt annyi művészzel, öntudatos bátorrággal játszott — a legelső magyar ember látrán úgy elérzékenyült, hogy könnyes szemmel akart a királynak kezét csókolni. Az egész főváros, sőt az egész nemzet tapsolt a művésznőt ért kitüntetésnek.

Sok kedves emlék fűződik az ő nevéhez. Mikor a volt Nepszínház már hanyatló felben volt s a magyar népszínmű már kezdett a múlté lenni — a kormány művészetéért a Nemzeti Színház örökös tagjává nevezte ki. It már a Nagymamában látja játszani rajongó közönsége; fiatalkori szépsége azonban itt is szembeötöl. Emlékei kö-

zül — mert igen sok volt neki s marósszegyűjtve kötetben is jelentek meg — én is foljegyzenék egyet az utókorak, ha a Tekintetes Szerkesztő Urat nem terhelném vele. Szem- és fülta nuja valék, s másnap az újságok hasábozat irtak róla.

Galicia egyik kisebb községében, ha emlékezésem nem csal, Bratkoviceben történt a 90 es évek közepe táján — hol magyar huszárok állomásoztak — egy tragikus eset. A századnak Diószeghy Mihály nevű, kemény szívű őrmestere volt. Rettegett tőle az egész század. Kegyetlenségéről sokat irtak később a lapok, mikor az ügy nyilvánosságra került. S az egész országban — az illetékes koroket kivéve — mindenki elítélte a magyar huszárok kinzóját. Egy éjszakán tizenhárom elkeseredett közhuszár megrohanta és lebaszabolta a kegyetlen őrmestert. A gyilkosokat pörbe fogták s a hadbíró ság mind a 13-ra kimondotta a halálos ítéletet. Se szere, se száma nem volt a sok kegyelmi kérvénynek. Megmozdultak a vármegyék, amelyeknek a huszárok szülöttel voltak, a halálra ítéltet is kegyelemért folyamodtak az uralkodóhoz. Azonban minden hiába való volt. Elutasították mind. Már csak néhány nap volt, hogy az ítéletet végrehajtsák a 13 szerencsétlen huszáron.

S ekkor nagy csoda történt... A főváros, az ország szíve, nyomott hangulatban volt a 13 magyar huszár sorsa miatt. A kivégzést megelőző napokban a régi Nepszínházban a Páros buzyellária került színpadra. Bahane Török Z. fi szerepét játszotta — mintha most is látnám úgy van ez emlékeimben. Az udvari pártóiban ott volt a király is. Folyt az előadás s Bahane minden jelenetét hatalmas tapa-

vihar fogadta, megujrazták. A tapsolok között legelkessebb talán maga Ferenc József király volt. Egyik számánál küldöds dolog történt. Bahane, anélkül, hogy erről valakinek tudomása lett volna, egyik énekszám szövegét öltészerűen megváltoztatta. Ezt énekelte:

De szeretnék a királlyal beszélni,
Hogy meg tudnám a szemébe mondani,
Adjon pardon az én kedves babámnak,
Meg annak a tizenhárom huszárnak.

Az utolsó sornál az egész nézőtér felállt s úgy tapsolta ezt a váratlan és megindító rögtönzést. A király kihajolt a páholyból, most már nem tapolt: homolyan, meghatottan intett fejével a színpadra, Baha Lujza felé. Mindent megértette ezt a szívből jövő bólintást s újból kitört a taps és éljen... Másnap a tizenhárom huszár kegyelmet kapott.

Sikerei között Bahane erre a sikerére volt a legbüzkébb.

Sokan el sem hiszik e nagy művésznőről, hogy folyton az anyagiakkal küzdött. Anárcsak Ujházy, kiróli közönség, hogy nagy gezsija d-cára, semmi vagyott nem maradt utána. Hja, Tualia papjai nem a vagyongyűjtésben leltek a lelki boldogságot. Legalább sem mindeik.

... A nemzet e két nagy halottja koporsójával, hogy az öreg szekely is meghatottan áll meg — könnyező szemekkel, bizonyára Tekintetes Urak is tudni fogja, hogy miért?...

Ádva legyen drága emlékü! Hátas tiszteltettel vagyok a Szerkesztő Urak:

Egy öreg szekely.

elővéve, abba beletekintsen. Legnagyobb ijedelmére állapította meg ekkor, hogy összes pázse hiányzik, s annak helyébe néhány összehajtogatott újságdarab van a tárcába dugva. Ekkor kapott észbe, hogy bizonyára csalóknak esett áldozatul, s a pénztárcájával való egész jelenetet az autózó ur csak azért játszotta el, hogy őt lépze csalja, miután előbb kiszimatolta, hogy nagyobb összeg pénz van nála.

A panasz folytan rendőrségünk nagy eréllyel igyekszik a ravasz és bizonyára gyakorlott vásári csalót — vagy csalókat kinyomozni. Addig is azonban a vásárra járók vigyázzanak, nehogy hasonló ravaszégnak felüljenek!

Választások után...

— Még néhány tanulság és tennivaló. —

Nagy hű-hóval lezajlottak a községi választások s e választásokból is politikai tőkét kovácsolnak, holott a természet rendje szerint, e választásoknál a községek érdekének biztosítása volt elsőrendű feladat. A nagy, országos politikának e választásoknál igazán nem kellett volna akkora szerepet juttatni.

Városunkban a kormány-képviselőjével kötött megegyezés alapján mindenki joggal hihette azt, hogy itt a választás zajtalanul, csendben jár le, s a választók között az ilyen alkalmakkor előforduló nézeteltérések, — kikerültek.

A látszat csalt. Voltak, a kik nem jó szemmel nézték a magyar pártnak a kormányzat tényezőivel való szövetségét, voltak, kik a zavarosban halászi akartak, voltak számítók és özők, tudatlanok és vakok s egy csendes választás helyett lett — nagy ütközet, éles plakatharcokkal, sok sok ámtással s egy csomó személyeskedő momentummal.

Egy ilyen — több meglepetéssel is járt — nagy megmozdulásnak számítható tanulsága kínálkozik, melyet alig is lehet mind megvitálni. Ilyen tanulság, hogy bizonyos önkényeskedés mindig megboszulja magát.

Városunkban 1541 embert vettek föl a választói névjegyzékbe, de sok tekintélyes és közbecsülésben álló egyén kimaradt, — míg a város kulturálan és sekélyes elemeiből sokan bekerültek. Még az alapfűtéleire: az irai-olvassni tudásra sem igen fordítottak figyelmet s ez r: történhetett meg, hogy a választóhelyiségben szinte elszorult az ember lelke, látva, hogy az ellenzék rézéről agyon preparált választó, milyen lelki kínok közepette lépi át a fülke küszöbét, azt sem tudván, mit kell tennie.

A város számottevő polgárai kihagyásánál a hatalomig számíthatott: önzeteres polgár akaratát nem tudom befolyásolni; de egy két pohár itallal, — soha nem teljesítendő ígéreteikkel megveszem a gyatra lelkeket, s a győzelem az enyém. Ez egyszer azonban csalódott, mert a kikre a kormány számított, azokat éppen az ellenzék csapta el, — s győzelmiük ezért nem lett teljes győzelem.

Még egy másik nagy tanulságot nem lehet elegendő, s nem árt ismételtten is hangoztatni.

Magyarországnak még nem elegendő, egységünk még nem teljesen összekovácsolt. Még vannak kilengések, s még vannak olyanok, a kiknek halvány sejtelmé sincs arról, hogy mivel tartoznak fajuknak. Őszök is vannak, a kik hogy a vélt dicsőség fényében tüdő költessenek, felednek mindent, aztán vannak könnyelműek, sötétben botorkálók és konokok. Vannak, kik, ugy látszik, bármily idegen és ellenséges cél elérésére kaphatók, csak látszanak simogató kezét, halljanak csábos ígéreket, s néha-néha cseleldijön meg az a bizonyos pohár is.

Itt a tizenkettedik órája annak, hogy magyarországnak teljes megszervezése céljából komoly lépéseket tegyünk községekben is, de főleg itt, városunkban, ahol a lefolyt választásoknál véltük szemben megnyilvánult 29% os ellenlélemény intő jel kell, hogy legyen arra, hogy népünkkel többet foglalkozni elegendhetően kötelességünk.

Válóságban meg kell alakítani az u. n. „főszomszéd-ság” intézményét, s egy-egy főszomszéd kezében ne legyen több, mint 20—25 választó, — de az

embereinek lassan a vesejébe, tudja minden gondolatukat, hogy a jövő nagy küdelmeibe batran mehessünk bele. Megmozdulásunk alkalmával nem szabad figyelmen kívül hagyni azokat, a kik most ellenünk küzdöttek. Ők égték a vágytól, hogy a politikai porondon küzdhessenek, nos, alkalmat kell adni ezeknek, hogy valóban fajuk érdekében küzdjenek.

Még egy nagy feladat vár reánk! Ma már tudjuk, ki nem választopolgár. Késedelem nélkül mindenki tegye meg a lépéseket, hogy a választói névjegyzékbe fölvegyék, de viszont kötelességük azoknak, a kiknek lesz beleszólásuk, hogy a választói névjegyzékből kihagyassanak mindazok, a kiknek ott helye nincs, a gyengeelméjük és irástudatlanok.

A megyei magyar párt főfeladata most Udvarhelyen kiköszörülai a csorbát s ugy szervezni meg a magyarság egységes tömbjét, hogy azt a poklok kapui se donthassák meg. V-6.

Fillérestély. Választások izgalmaival volt tu fűtött a hangulat a közelmult napokban. A leu arassése az ételmi és ipari cikkek állandó aramelkedését mutatja. Nehez a megélhetés. Szaporodnak a gondok. Az emberi lélek ideges kíváncsisággal van valami pihenetető, meggyújtató jelenség után, amikor legalább pár óra ra feledtetni az élet keserves küdelmeit. Ne keresd — nyajas olvasom — sokaig, hová menekülj, hogy kifaradt idegeidet egy kissé megpihenesd es lelkedet a nemes szórakozások szárnyán a hétköznapi élet fölé emeld. A Jólékony Nő egyesület az ő fillérestélyiben gondoskodott arról, hogy ott ócsó pénzért kellemes, nívós szórakozások között tölthesd el az estédet. Mint már 3 előbbi alkalommal bárki meggyőződhetett: az egylet fillérestélyei a legolcsóbb és legkedvesebb szórakozást nyújtják. Önkéntes beépő díjak mellett cseuény 10 leu ellenében kaphat ott bárki egy nívós programban való gyönyörködést, teát, sok süteményt és a hajnali órákig tartó táncos cigányzenét. Hol lehet ma másutt mindent ily csekély összegért megszerezni?? Mivel a rendezőség örömmel állapíthatta meg, hogy a közönség mind nagyobb számmal érdeklődik ez estélyek iránt, a legközelebbi fillérestélyt már a Bukarest-száloda színházterében fogja megrendezni március 3-án, szerdán este 8 órai kezdettel. A házi asszonyok és leányok kedves szerepét erre az alkalomra Kiss Istvánné, Oroán Domokos drné, Vass Martha, Vass Magda és Fórián Muci vállalták. Az ő rendezésükben fogja előadni egy kipóbált, csupa tehetséges erőkből álló, művelvelő társaság Széke Szakállnak „Homokszák” című böhözatát. A szereplők: Dobrotá Octavianné, Szabó Margitka, Szóts Tibor Zókor Bandi, Tróks Ferenc. Hrgita Laci, Samson Jozsef, Császár László és Molnar Albert, ügyes, rutinos játékkal gondoskodni fognak arról, hogy a közönségnek egy feledhetetlen estét szerezzenek. Ezt megelőzőleg Ormos Iván, tehetséges fiatal aradi költő, fogja néhány hangulatos versével az udvarhelyi közönséget megismertetni. Akik az erdélyi újabb irodalmat figyelemmel kísérik, azok előtt nem ismeretlen Ormos Iván, hiszen csak a közelmult hetekben jelent meg egy újabb verskötete „Örökkel és csillagokkal” címmel, melyről már volt alkalmunk e lap hasábjain is ismertetést olvasni. Akik verseit eddig nem ismerték, azok itt a saját ajkairól fogják hallhatni azoknak az emberi érzéseknek megszólalását, amelyek a tehetséges, szép jövőjű, fiatal költőt foglalkoztatják. Tekintve, hogy egyéni kiválóságai mellett, mint a ref. kollégiumunk egykor itt érettségizett növendéke, városunkban nem is idegen, reméljük, hogy sokan e régi ismeretség nexusán is meg fogják hallgatni őt. A vendégeket terített asztalok mellett fogja a rendezőség ki szolgálni, tehát minden meglez ahhoz, hogy a közönség egy intim, meleg este emlékeivel gazdagodjék (Cs)

A székellykereszturi unitárius egyházról. Egyik nemregi közgyűlésében, Elekcs Domokos dr. ügyvéd az egyházkörbe felügyelő gondnokká választotta. Beuene egy kipóbált, tetterős és tevékeny férfi került ebbe a pozícióba. (Technikai ok miatt késett tudósítás.)

HIREK.

Február 27.

A városi tanács megalakulása a törvény értelmében március 7-ikén fog megtörténni. Ekkor kerül sor a polgármester megválasztására is, a ki a megegyezés értelmében s a megválasztott tanács tagok álláspontjának ismeretéből következtetve, minden bizonyonnyal ismét Nagruj u F. Emil lesz.

Tömeges előléptetések a pénzügyigazgatóságban. A pénzügyminiszterium f. évi március 1-ével a következő pénzügyigazgatási tisztviselőket léptette elő: Dants Árpád, és Pakó Mihály II. oszt. alügyosztály főosztályok III. oszt. ügyosztályfőnökké Sipos Bálint II. oszt. alügyosztályfőnököt I. oszt. alügyosztályfőnökké, Czikkantory József és Katona Mózesné Nemesu Aurélia I. oszt. tisztviselőket II. oszt. alügyosztályfőnökké és végül Seidel János, Szitás János és Lukács Daniel segédhivatali tisztviselőket véglegesített III. oszt. tisztviselőkké léptette elő.

Halálozás. Kalapács Ignác községi elbíró f. hó 19-ikén 49 éves korában, Zetelakán, hosszas szenvedés után elhunyt. Az értelmes, tekiutélyes székelly embert nagy részvét mellett temették és kiterjedt család gyászolja.

A hólabda-uzsonnák jövedelmeinek elszámolása leguőbb megtörtént és — amint minket értesítettek — a befolyt összegből a Szociális Misszió vezetősége a városi szegények részére vállalkulobaság nélkül összesen 2000 leut juttatott, amit fejenként 100—100 leuval e héten ki is osztottak. A görög kath. templomalap javára 1000 leut adtak, a róm. kath. fiúiskolának pedig 1000 leura beszerzett ruháneműt. A szép célú összejöveleket folytatásai most, amint a multkor már megirtuk, az u. n. „hóvirag-uzsonnák”, melyek minden héten szerdán 5—7 óráig folynak Barkoczynál, állandó élénk érdeklődés mellett, kellemes szórakozás közben.

Az arcképes személyazonossági igazolványok kérdése megint aktualissá vált, amennyiben a belügyminiszterium elrendelte, hogy az arcképes igazolványokat most már véglegesen el kell készíteni. A helybeli rendőrség ez uton is felhívja mindazokat, kik ezen igazolványukat még nem váltották ki, hogy rövid időn belül jelentkezzenek a rendőrség népesedési hivatalában, magukkal hozva a szűkséges arcképeket is.

Nőegyesületi közgyűlés. A helybeli Jólékony Nőegyesület a mult vasárnap tartotta szokásos évi beszámoló közgyűlést a ref. kollégium tanácskozó termében Jodál Gábor dr.-né előlkötte alatt. Csefő Sándor titkár évi jelentésében kegyeletes szavakkal emlékezett meg az egyesület nagy halottjáról, Bacsok Aladárné előknőről, kinek hirtelen halála nagy ürt hagyott maga után. Örömeinek adott kifejezést a fölött, hogy a nagy elhivatottságu elnök utódjában, Jodál Gábornéban, egy minden tekintetben méltó egyéniség vezetése alá került az egyesület, akinek egyéni kiválóságai révén biztosan fog tovább haladhatni a már jól megalapozott uton. Szeretettel emlékezett meg az egyesület több értékes tisztviselőjéről és tagjáról, akik a városról való eltávozásuk következtében állásukról lemondottak. Ezek között különösen Hialóder F. Erő dr.-né, rendező elnöknek és Ü.ó Mihály pézartárosnak a távozása jelent nagy veszteséget az egyesületnek. Helyeiket a közgyűlés méltó utódokkal igyekezett betölteni. Kellő részletességgel vázolta a jelentés azt a kulturális és jótékony-sági munkát, amelyet az egyesület az 1925. évben kifejtett. E szerint a legkiemelkedőbb esemény az 1925. évi december 6-án rendezett 50 éves jubileumi ünepség volt, amely országos jelentőségűvé az által emelkedett, hogy Erdély összes kulturális és jótékony-sági egyesületei igyekeztek legalább léleken az egyesülettel ünepselni. Az ünepségek még élénk emlékezetében vannak a közönségnek és örök emlékeztetővé fognak válni annak az emlékkönyvnek a révén, amelynek kiadását az egyesület elhatározta. Az emlékkönyv összeállításával Csefő Sándor titkár bizatott meg, aki a szerkesztési munkálatokat már meg is kezdte és a díszes emlékkönyv rövidesen el is fogja hagyai a

sajtót. A jubileum anyagilag is helyrebillentette az egyesület mérlegét, nagy összegű alapítványok tétettek és az egyesület forgatókönyve is jelentékeny összeggel gyarapodott. Az alapítványi tőkék összege az év végén 52080 leu volt, s ez az összeg a mai napig 60080 leura szaporodott. A tartalék tőke 17850 L., folyó tőke 3520 L. volt d. c. 31 eu Szegények állandó segélyezésére 16240 rendkívüli segélyezésére 21050 leut fordított az egyesület. R:zt vett az egyesület a város kulturális mozgalmában, színelőadások, mozielőadások, újabban filérestélyek rendezésével tevékenyen közreműködött a művelődés fejlesztésében. Tagjainak száma 59-el szaporodott, s így a jelenlegi létszám: 8 alapító, 34 állandó reades és 276 rendes tag. A tétsséssel fogadott titkári jelentés után Soó Gáspár, a mult év végén megválasztott pézartáros tájékoztatta a közgyűlést az egyesület vagyoni helyzetéről, azonban végleges elszámolást nem adott, mivel minden elszámolási adat nem állott még rendelkezésére. A gyűlés Szabó András, Biró Lajos, Tompa László, Nagy János és Csefő Sándor tagokból álló bizottságot küldte ki a pézartáros által elkészítendő számadás felülvizsgálatára, — azzal, hogy a bizottság a közelebbi közgyűlésig tegye meg jelentését. Tárzalta a közgyűlés a szegény erdélyi magyar egyetemi hallgatók segélyezését és ugy határozott, hogy erre a célra éveaként 5000 leut fog fordítani, pillanatsnyit segely emen pedig azonnali 3000 leut küld. A közgyűlés is megmutatta, hogy itt egy erős, komoly, kulturális és humanisztikus munkát végző egyesület működik, amelyik méltó a teljes elismerésre. Cs.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik feledeket es védes jó anyam temetésére megjelentek, ezton mondok hálás köszönetet. Id. Pásztor Ferenc fodrasz.

Az állami adóügyi tárgyalásokról. (Panaszos level.) Városunk polgársága közterheinek viselésében mindig kifogástalanul járt el, jogosan kirótt adotaróztatásait megfizeti. Azok a kellemetlenégek azonban, a melyeket adóügyiivel kapcsolatban néha kénytelen elszenevedni, nem kellene, hogy velejárjanak e kötelezettségeivel. A most folyó állami adótárgyalások alka mával is rendszeren az törtévik, hogy ugyarra az időre egyszerre több polgárt idéznek meg, s minthogy a tárgyaló terembe csak egyenkint engedik be a megidézetteket, a többinek addig — néha 2 óra hosszat is — a hideg időben a pénzügyigazgatóság nyílt folyó-sóján kell várakozniuk s teljesen fáznak. Azt hisszük, hogy ezen negitoni lehetne ugy, mint régebben is, hogy a várakozók egy fűtött előszobában tartózkodhassanak s így nem kellene az államnak adójukon kívül esetleg egy suyas megfűléssel is adozniuk. Szegedi Dénes, cipész.

A Filharmonikus Társaság ezton hívja fel partoló tagjainak a figyelmét, hogy a „Rpp” operett előadásaira csakis az a partoló tag válthat feláru jegyet, aki az 1926. évi azólo partoló tagsági díjat (50 leu) a társulat pézartárába legkésőbb a jegykiadás megkezdéséig befizette. A még ki nem váltott partoló tagsági igazolványok a Könyvnyomda R. T. üzletében vehetők át. Ugyaott új partoló tagok is beléphetnek. Az operett első előadása pénteken, március 12-én, másodikk előadása szombaton márc. 13-án lesz. A partoló tagok felárujegy váltására szólo jogukat a fenti 2 előadás bármelyikére érvényesíthetik. A helyáratat, valamint a jegyváltás megkezdésének időpontját a falragaszok fogják közölni.

x Értesíteni kívánom a helybeli és vidéki közönséget, hogy a sulyos közgazdasági helyzet nyomása következtében megszűnés előtt álló Orbán, Nagy és Tamás cégből kileptem és műhelyemet ideiglenesen Str. Princtul N. colae (Árpád utca) 18. sz. alatt vezetem. Kérem igen t. rendelömet, akik sok éven keresztül a cég kötelekében személyemet tisztelték meg bizalmukkal hogy új helyzetemben is támogathatni sziveskedjenek, igyekezni fogok igényeiket fokozottabb mértékben kielegíteni. Ezton a vidéki megrendeléseket heti vásárok alkalmával sátramban a legnagyobb szélességgel veszem fel. Nagy János.

Az árvások megváltására járó zavarokról, a személyzet-tel történt méltatlan elbánásról már többször írtunk mi is. Megírtuk, hogy a személyzet egy részét fizetés nélkül, nyugdíj nélkül eresztették szélnek, más részét a bíróságuál holmi alantas — nem a képzettségüknek megfelelő — állásokban helyezték el, amelyeket többben nem fogadtak el, hanem megelheztésüket más módon igyekeztek biztosítani. Ez történt a népszerű Filó Ferenc dr. árvaszéki úllalakkal is, aki mint fibarmonikusaink egyik legagilisabb vezető embere is ismeretes. Ő is ilyen kezdő állásba (impiegia) neveztek ki, amit ugyan jogainak fenntartása céljából elfogadott, illetve az esküt letette, de mindjárt más elhelyezkedés után is pézsett. Ezt legutóbb, mint halljuk, képzettségének, román nyelvtudásának megfelelően, szerencsésen meg is találta, amennyiben Hincéder Fels Ákos dr. ügyvéd most újonnan megnyitott irodájába lépett be tárul.

A Székely Dalegyet házihangversenye. A Székely Dalegyet márc. 6-án este pont 8 órai kezdettel a Bukarest szálló színháztermében az egyesület alapító, pártoló tagjai, ezek családtagjai, valamint az általuk meghívandó vendégek tiszteletére kellemes ikerző házihangversenyt rendez, hogy az egyesületet állandóan támogató áldozatkész egyegekkel szemben érzett szeretetének ezúton is kifejezést adjon. A házihangversennyel kapcsolatban a daleyet működő tagjai fehérszalt rendeznek, melyre az alapító, pártoló tagokat családtagjaikkal és vendégeikkel együtt szívesen látják. Egy teríték ára 65 leu. Az estély programját az egyesület vezetője nem közli le előre, hogy a házihangversenyen megjelenteknek kellemes meglepetéseket szerezhesen. Az estélyen belépti díjat semmilyen formában sem szednek, hogy a hangverseny házi jellege annál jobban kidomborodjék. Azok számára, kik a közös fehérszaltal nem kívánnak résztvenni, az egyesület kisebb asztalokat fog biztosítani, továbbá a páholyokat és az erkélyt fogja rendelkezésükre bocsátani. A közö. fehérszaltához Szabó Ödön gazdájával vagy bármely egyet tagnál lehet jelentkezni márc. 5-én dé. e. 10 óráig.

Disztorna. A helybeli ref. kollégium testgyakorló köre március hó elején disztornát rendez — részben a kerületi tornauunnepegy költségeinek fedezésére, részben pedig a testgyakorló kör javára — melyre az érdeklődők figyelmét a kör ezúton is felhívja.

Nagy és meglepő károsodás érte osv. Gálffy Kalmant nemrég ben. Mintegy 3 hétig Kobátfalván tartózkodott, a városunkba hazatérve, megdöbbenve tapasztalta, hogy lakásáról ékezerrel, ezüstnemű eltűntek. A mint gyanítani lehet, a börtörést valamely lakásban tájékozott ember követhette el. A rendőrség nyomoz és mi óhajtanók, hogy hamarosan nyomára is jöjjon a károsult uriaszony eltűnt értékeinek.

Az Oltáregylet f. hó 22-iki estélye a megszokottnál is népesebb közönség jelenlétében gazdag műsorral fejeződött. Kálcza Ferenc kadicfalvi plebános nagyszabású és nagyhatású beszédében azt fejtegette, hogy a mai korzellel szemben csak az igazi vallásosság boldogíthatja az embert. Urban Domokos dr. az alkohol romboló hatásáról tartott nagy figyelemmel hallgatott, gondosan kidolgozott előadást. Ifj. Biró Lajos Eötvös József bárónak „Vár és kutyho” című költeményét szavalta nagy sikerrel. H.án Mancsi gondos zongorakísérete mellett Nagy Irma és Szabó Emma énekelte Bokor Györgyné avatott zongorakísérete mellett szintén nagy sikert aratott. Kabdebó Annus egy vallásos költeményt adott elő, a nála már ismert szavalói készséggel. A sikert estélyt Filó Ferenc dr. nak P. Boros Domokos harmóniumkísérete mellett előadott csellójátéka fejezte be. A következő estély március 8-án lesz.

Legalább négy középiskolát végzet fia tanu önk. fizetéssel felvétetik Z. Székely János könyvkereskedésében.

Téli szalámi eladását megkezdtek, viszonteladónak árkedvezmény. Orbán Testvérek.

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

A február 21-iki unitarius vallásos estélyen megjelent közönség nagy száma erős bizonyossága az ilyen fajta estélyek népszerűségének, ezülagességének. Lőrinczy Géza papielölt buzgó bevezető imája és Matéffy Irékeke értelmes, ügyes szavaiata után Útő Lajos székelykereszturi unitarius telkés szabad előadása következett; az ő tő támentum női bibliai alakjait állította a halgatóság elé s lebilincselő előadásával valósággal magával ragadta figyelmét hallgatóságát. Bahut Ignác felfi s baritonja a zenekísérettel előadott dalokban szépen érvényesült. Hamágyi Samu egy hosszabb költeményét olvasta fel. Az emberszeretet, a testvériség örökszép oszméit kifejező költemény szépsége, közvetlensége megérdemelt sikert aratott. Putnoky Aranna zongorajátéka egyik értékes pontja volt a műsorok, melynek utolsó száma D. meter Gyula hatással előadott szavaiata volt. Közön megemlítették még Halász R. bert és zenekara. — egy opera nyitányának művészi előadásával járultak hozzá az estély sikeréhez. Az estélyen rövid megnyitó és bezáró beszédet Bó.óai Vilmos telkés mondott.

A Korunk havi szemle első száma Dienes László dr., az ismert nagy tudásu, eredeti gondolkodásu, jóollu író szerkesztésében, szép kiállításban magvas tartalommal jelent meg. Bó.óiban is fogjuk ismereteni. E. fizetési ára egész évre 720, felévre 360, negyedévre 200 leu, egyes szám 80 leu. Megrendelhető a kiadóhivatalban. (C. u. J. Str. Reza 47)

Talált szál. A Bukarest szálló éttermében egy selyemszál találtak. Tulajdonosát kérik, hogy a Könyvnyomda R. T. üzletében jelentkezzen, hol a megtaláló hívásának megfelelően 40 leunak jótékony célra való lefizetése ellenében a szál átveheti.

Cigányverseny lesz Marosvásárhelyen. A marosvásárhelyi színház vezetősége a városi kultúrtenyezőkkel egyetértőleg elhatározta, hogy március hónapban országos cigányversenyt rendez, ahol nemes mérazózesen a zenei világ előkelőségeiből összeállított zsűri dönti majd el, hogy ki Romániában az első cigányprimás. Ez az első cigányverseny Erdélyben és a Bánságban, s így nem csoda, ha az első hirre futótűzként hatott ez a cigányok zenei életében ritka dolog. Már is nagy érdeklődés mutatkozik, s mert ez a verseny valóságban 20—30 napig fog tartani, már most kéri a rendező bizottság a résztvevő öhajtó cigányzenekarokat, hogy jó előre jelentsék be részvételüket, de legkésőbb márc. 5-ig, hogy beosztást nyerjen minden cigányzenekar. A verseny rendező bizottsága hat d.óban állapítja meg az elsőseget: I. ezüst pálmáság lanttal, II. ezüst koszoru lanttal, III—VI ig arany érem. Minden résztvevő cigányprimás az ő versenye napján ezüst éremmel tüntetettik ki, mint az erdélyi és bánsági cigányzenészek reprezentánsa. Jeleutkezni lehet: Vákár Vilmosnál, a bizottság titkáránál (Tárgu Mareş—Marosvásárhely, Magyar színház) aki mindenről előre információkat nyújt, s a verseny napjáról értesíti a résztvevőket.

x Értesítés. Értesítjük üzletfeleinket, hogy válatatunk köteléséből Dóry István ur márc. 1-ével kivált s nevünkben üzletek kötésére és pénzfelvételére nem jogosult. Terményaruk eladásával és inkasszálassal Haáz Vilmos urat biztuk meg, aki pénzeket csakis hivatalosan kiállított elismervényünk ellenében vehet fel. — „Adria” liszt és termény nagyraktár.

x Február 28-án az ügyészségnél odaadnak 3 boglya szenát és 1 boglya zabszalmát. Érdeklődni a fogház felelőségnél lehet.

Eladó Otorhetu a S. rinda Ax nte Severo (Róza u.) 50 sz. alatti 4 szobás kőház nagy gyümölcs kerttel, a vele kapcsolatos mintegy 280 □ öl területű gazdasági udvarral, amelyen csűr, istálló és egy 2 szobás parasztház is van. Ez utóbbi külön teleknek is alkalmas léven külön is eladó. Értekezni dr. Gőnczy Gábor ügyvéd irodájában.

KÖZGAZDASÁG.

A kereszturi Mátyás-uapi országos vásár nagy csatlódással járt, nagy felhajtás mellett vásár alig kötetett. A nagy ökrös gazdák csaknem teljesen hiányoztak, úgy látszik, van alapja a szaltingó tréfás mondásnak, hogy a nagy ökrös gazdák nagy ökrök voltak. Állítólag, egy marhakereskedő milliókat hozott a kereszturvidéki gazdáknak, — sajnos lenne, ha a hír igaznak bizonyulna, mert pár közönség gazda osztályán ejtették az által egy késon hegedő gazdasági seb.

A műtrágya megrendelések azonnal teljesítendők.

Piaci árak. A buva 120—145, rozs 105—115, árpa 85—90, zab 46—55, tengeri 75—82, burgonya 22—30 leu vevőként. V—6.

Adó a Könyvnyomda Beszvénytársaság Odorheiu—Székely udvarhely



A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy műhelyemet Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 43 sz. alól a Str. Avram Jancu (Cserutca) sarkára helyeztem át, hol tovább is mindennemű kárpitosmunkákat, javításokat és paplankészítést olcsón és pontosan végzek.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, maradtam tisztelettel:

Balási Ernő
kárpitos és díszítő.



Eladó, 6 HP. Hofer cséplő-garnitúra teljes felszereléssel, favágó-fűrészsel jutányos áron elutazás miatt. Csak személyesen tárgyalok. **Göboly Sándor,** Mugeni-Bögöz, jud Odorheiu.

1 drb 176 cm. magas pénzszekrény eladó, esetleg kisebbre becserélném.

Bacsics József, vaskereskedése Odorheiu.

Ócskavasat,

mindennemű vas- és vaslemez, továbbá cső- és műhelyhulladékot minden mennyiségben a legmagasabb áron megvásárol a Szentkeresztbányai Vasgyár R.-T. Érdeklődők forduljanak a fenti címhez, utolsó posta Vlahita.

Gépész 15 évi gyakorlattal keres cséplést, gépjármű, kazánok csővezetését és cséplő-szerelvények javítását. Diesel-, vagy benzín motorok szakszerű javítását és kezelését elvállalja. **Barta Elek.** — Közelebbi cím a kiadóhivatalban.

Egy 150 m³ fűtőképeségű, egészen új, drappszinű cserépkályha réz kandaló-ajtóval eladó. Vevőnek hához szállítjuk. Cím a kiadóban.

A Rókvárosban, a Kuvar aijában egy másfél holdas, beépítésre alkalmas ingatlan eladó. Értekezni lehet ez ügyben dr. Varó és dr. Kálmán ügyvédek irodájában.

x Fűrdő-utca 1 szám alatti ház eladó. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet ugy-nott.

Meghívó.

A „Székelykereszturi Önségélyző Népbank”

LIV-ik

rendes közgyűlését

Cristur—Székelykereszturon 1926 évi március 14-én délután 3 órakor tartja hivatalos helyiségében, melyre tagok tisztelettel meghívottak.

Tárgysorozat:

1. Igazgatóság jelentése az 1925-ik üzletéről s ezzel kapcsolatosan a nyereség felosztásáról szóló javaslat tárgyalása.
2. Felügyelő bizottság jelentése.
3. Zarszámadás és mérleg betérjeszése, letárgyalása, megállapítása, igazgatóságának és felügyelőbizottságának 1925-re a felmentés megadása.
4. Alapszabályzerű indítványok.

Cristur Székelykeresztur 1926. febr. 4.

Az Igazgatóság.

OLCSÓ ÁRAK
Hirsch Rudolf
divatüzletében.

Színes mosóbarsonyok . . . 100 leu.
Dús választék:
gummi köpenyekben, gesvári és brassai posztókban, butorszövetekben, vásznakban, paplanokban és mindennemű divatcikkekben.

A Szászoktábora

dűlőben 13 holdas szántó és kaszáló eladó. Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

Épületfaanyag eladó.

Értekezni Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 83. sz. alatt lehet.

A sörgyár részére, március 15-ére keresünk egy kocsi, aki már volt hasonló alkalmazásban. Frank & Co.

Autótaxi.
Személyautó-fuvar vállalok.
Szabó István
Strada Printul Mircea (Petőfi-utca) 28. szám.

EREDETI JÓ MINŐSÉGŰ

valódi angol, brassói, zsolnai gyapjuszövetek, kitünő szépsiszentgyörgyi és aradi siffonok, váznak, kész téli kabátok, raglánok, finom gyapjustruks és csizmanadrágok, esőköpenyek, sapkák, nyakkendők, harisnyák, kezításkák nagy választékban és feltűnő olcsón kaphatók:

Scherg-féle brassói szövetek gyári áron.

Löbl R. Odorheiu.

Prefectura jud. Iuiu. Odorheiu.

No. 1584-1926.

Hirdetmény.

Közbirre tesszük hogy az Olor helyvármegye falusi községeiben rendszertett községi tükári állások elnyerése céljából f. évi március hó 10 től kezdődőleg Odorheiu vármegye prefekturáján felvételi vizsgák tartatnak.

Hogy ezen vizsgára becsáthtók legyenek, a jelölteknek tanulmányukat, születési-üket és állampolgárságukat igazoló okmányokkal felszerelt kéreszket a vizsga napig, vagy még az nap is Odorheiu vármegye prefekturájához kell benyújtaniok.

A vizsga tárgyai a következők:

a) A román nyelv szoban és írásban való elemi ismerete.

b) Elemi ismeretek a községi iratok és könyvek vezetésére.

A jelöltek legkevesebb VI. elemi osztályú képzettséggel kell bírniok.

Az ezen állásokkal járó illetmények mind a községi tanácsa a község költségvetésének keretein belül állapítja meg.

Odorheiu. 1926. febr. 23.

p. prefect: **Szabó** Sef de serviciu: **Dr. Peltzer**

Eladó.

Az összes butorraktáram készletét melyen lezállított áron kiárusítom, ahol a legmodernebb

háló- és ebédlő-garniturák

vásárolhatók. Plusz ebédlő divánok nagy választékban kaphatók. — Továbbá olcsó festett butorok és székek is kaphatók. Megrendeléseket bármily kiviteiben elvállalok:

Balázs Károly utóda
kész butorraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27 sz.

Ráfizet,

ha meg nem tekinti

Péter János

butorasztalos

nemrégén megnyit

■ üzemet ■

Cristur - Székelykereszturon, ahol hálok és ebédlők

■ kaphatók. ■

Szám 911-926 k. i.

Hirdetmény.

Odorheiu r. t. város 3 evre bérbeadja a sötétterem levő vendéglőt (pavilont) Zrtt ajánlatok a báca'pénzzel együtt a városi tanácsához nyújtan-dók ha 1926 március 15-én d. e. 10 óráig.

Az árverési feltételek a városi tanácsnál megtekinthetők.

Odorheiu város tanácsa.

AUTÓ és KOCSITULÁJDO-NOSOK FIGYELMÉBE.



Beclean - Bet hlenfalvának a városhoz közel eső részén (14. szám alatt) önálló

kocsifényező- és szattler

műhelyt nyitottam. Vállalom autó, hintókoci, temetkezési kocsi, gyermek-kocsi biciklivázak, tűzoltó-kocsi fényezését.

Szolid munka - megbízhatóság!

Sebők László.

Gazdasági gépek és eszközök, neve- zetesen: cserző, arató, kaszáló, szénaforgatógép, traktorok, tengeri morzsológ, szecskavágók, ekék, vajfőpülő, tejhűtő stb használt, de jó állapotban eladók Székelyi Soma gazdaságában.

Odorheiu - Székelyudvarhely leg- olcsóbban, legjobb árukat a

„Hangya”-

szövetkezetben vásárolhat Kitünő tearumok, teák, aradi liszt, fonal

árak. Tagoknak év végén vá- sárlási visszatérítést adunk.

Eladnám, esetleg két szoba kony-

hával elcserélném a Str. Simion Bărnuț

(Tábor-utca) 31. számú házat, mely gazdasági épületekkel (csűr, istálló, szekérszín és dísznői) van felszerelve. Tágas udvar, veteményes kert, az udvaron kut. Értekezhetni ugyanott.

AUTÓSOK FIGYELMÉBE!

A Transilvania-benzin- raktárnál mindenféle Michelin-autógummi (külső és belső) gyári lerakati árban kapható.



ocietate pentru comerțul cu mașini de casut

INGER BOURNE & Co.

Odorheiu (Székelyudvarhely) Strada Principesa Maria
: (Szent Imre-utca) 3 sz Bagonó házában :

Van szerencsénk becses tudomására hozni, hogy a

The „Singer” Manufacturing Co

gyártmányaitól új varrógépszállítmányok érkeztek.

„SINGER” varrógépek családi, szabó, cipész, cizma-

dia, talp-varró, szandál- és

bakkancs-varró, szijgyártó, zsák-varró, zsák-tűző stb. célokra.

Gyári berendezések: Alkatrészek, tűk, cernák, himző

selymek állandóan kaphatók.

Allandó ingyenes himzőtanfolyam! Eladás részletfizetésre is!

Vendégeink figyelmébe!

Tisztelettel adjuk vendégeink tudomására, hogy fodrászüzle- tünköt a manicurözést elkülönítettük és a Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-u) 6. sz. alatt Bandy ékszerész üzlete mellett

manicur-pedicur szalont

nyitottunk, hogy t. vendégeink magas igényét megfelelő módon

elégíthessük ki.

Rövid időn belül szalonunk emeleti részében

női fodrászatot

fogunk berendezni, hogy ez által városunkban egy rég óhajtott és eddig hiányzó intézmény felállításával a hölgyközönség kényelmét szakszerűen, a legmagasabb igényeknek megfelelően szolgálhassuk.

György Viktor és Nagy Ferencz

fodrász-mesterek.

Értesítés!

Érteitem Udvarhely és vidéke közönségét, hogy átvettem az előpataki gyógyviz bizományosságát, mely viz felülmúlja az összes eddig forgalomban levő ásványvizeket, nem csak hogy üdítő és kellemes élvezeti víz, hanem hámulatos gyogyerejénél fogva a világ legelső gyógyvizei közé soroztatott. Nagyobb vételnél árkedvezmény.

Wiszonteladókknak kedvezményes olcsó ár.

Szükség esetén házhoz szállítva.

Ugyancsak nálam abonánsok teljes ellátással vagy külön ebédre és vacsorára felvétetnek. Jó konyha, hideg és meleg ételek, legfinomabb küküllőmenti faj és asztali borok kiszolgálása.

MOLDVÁN ISTVÁN vendéglős

Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 24.

Naponta

friss teavaj, hámozott sárgaborsó és mindennemű száraz főze- lék, paradicsom és másfajta konzervek, sajtok, csokoládé különlegességek **HIRSCH IGNÁC** fűszerkereskedőnél kaphatók.

Angol teákban nagy választék.